

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 61 (1935)  
**Heft:** 25

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

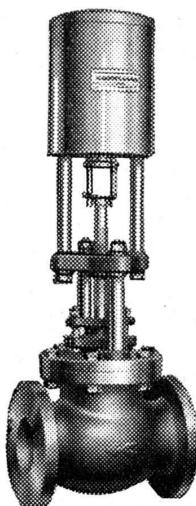
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Fr. SAUTER, S.A. à Bâle (Suisse)

Spécialités de sa fabrication :

### Thermostats

pour saumure frigorifique, chambres froides, armoires chauffantes, chaudières et bouilleurs, plaques chauffantes, etc.



Vanne commandée à distance.

### Commandes motrices pour soupapes,

### Vannes de commande à distance et de régulation, ainsi que

### Vannes à papillon, actionnées par moteur électrique,

### Interrupteurs à distance actionnés par moteur ou par électro-aimant,

### Interrupteurs horaires pour montage en locaux humides,

### Interrupteurs à pression pour gaz, air et liquides.

Demandez nos catalogues

Bureau technique de GENÈVE, 12, rue Diday.

## POUR LA PROTECTION DE MOTEURS LE COFFRET MODERNE

### TYPE CAT.

Commande électrique à distance.

Absence d'huile, danger d'incendie évité.

Longue durée des contacts et supérieure à celle des contacts à bain d'huile.

Nous garantissons pour le type 15 Amp. 400.000 clenchements sans changement des contacts.

Construction robuste. 1.200.000 clenchements et déclenchements avec le type 15 Amp. sans défaut mécanique.

Haute puissance interruptrible.

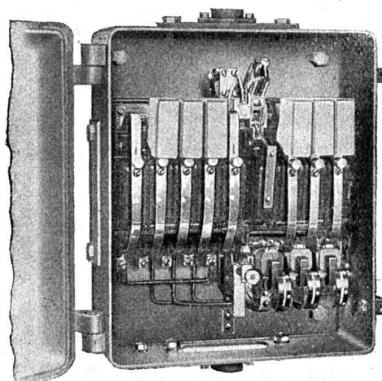
1600 Amp. coupés à 380 volts avec le type 15 Amp.

Consommation faible d'énergie.

Énergie de maintien 18VA.

Remplacement facile et sans outils de contacts, pieces isolantes, bobines.

Fonctionnement silencieux, dimensions réduites.



Coffret Type CAY. 15 amp.

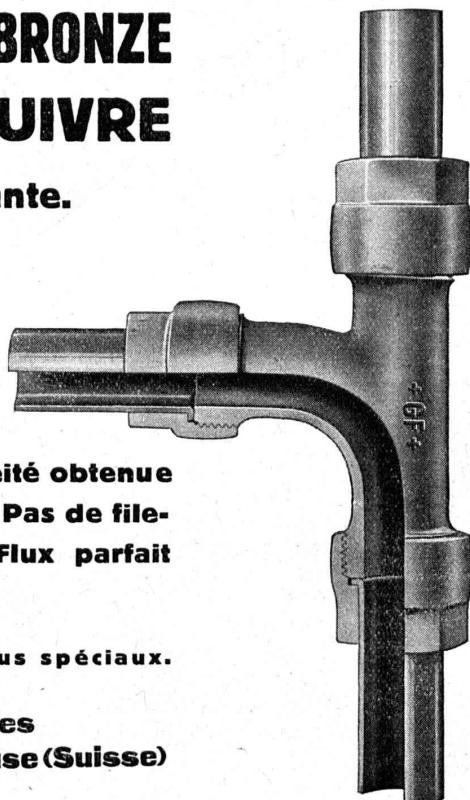
Coffrets Type CAT avec interrupteur tripolaire automatique. Coffrets Type CAU à inversion du sens de rotation. Coffrets Type CAY pour démarrage en étoile triangle.

Livrable de 15 à 200 Ampères.

Fabrique d'Appareillage Électrique  
**SPRECHER & SCHUH S.A., AARAU**

## RACCORD +GF+ EN BRONZE POUR TUBES EN CUIVRE

simple, sûr et de forme plaisante.



Montage et démontage faciles. Etanchéité obtenue sans emploi de matières de garniture. Pas de filetage des tubes et pas de soudage. Flux parfait assuré.

Nous envoyons volontiers nos prospectus spéciaux.

**Société Anonyme des Aciéries  
ci-devant Georges Fischer, Schaffhouse (Suisse)**

Téléphone No. 25

## Homogénéité et Interchangeabilité

sont les grands avantages de nos pièces matricées à chaud. Elles se distinguent également par leurs surfaces lisses et propres, faciles à polir, et tout particulièrement par leur prix de revient très bas. Demandez offres !

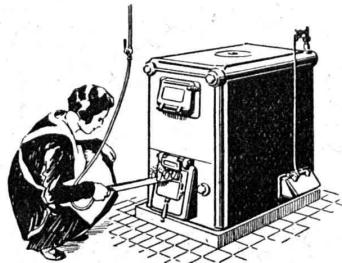


FAVAG FABRIQUE D'APPAREILS ÉLECTRIQUES S.A. NEUCHATEL

"NORMANDIE"

667 HORLOGES ELECTRIQUES

SYSTÈME FAVAG



# SULZER

## Chauffage central

Service d'eau chaude  
Ventilation

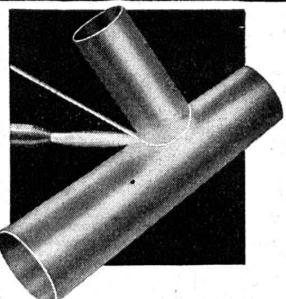
**SULZER FRÈRES**, Société Anonyme, **WINTERTHUR**

Bureau à **Lausanne**: 11, rue du Midi, 11. — Téléphone : 23.367

## Soudures ARGENT

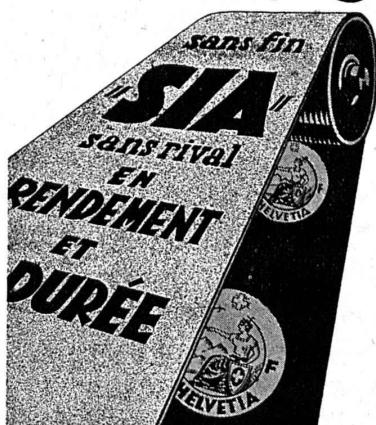
pour tous usages

Demandez le prospectus B



CENDRES & MÉTAUX s.a. BIEL-BIENNE

## RUBANS ABRASIFS



**SIA Frauenfeld**

Téléphone 8.58 et 8.59



### Deux secondes et deux métaux.

Il suffit de deux secondes pour la fabrication de cette pièce de vaporisateur en deux métaux, le tuyau de laiton étant fixé dans le corps d'aluminium. Seul procédé rationnel: le moulage sous pression.

**INJECTA**

S. A. Fonderies sous pression et Fabrique d'appareils  
Teufenthal (Argovie) Tél. 8242



**S. A. FABRIQUES DE MEUBLES**

Horgen-Glaris à Horgen

Maison suisse la plus importante pour

A MEUBLEMENT

de Salles de concert, théâtres, cinématographes, restaurants, cafés, salles à manger, vestibules, etc.

**LINOLÉUMS** tous genres et toutes provenances,  
pour villas, cliniques, bureaux, etc.

**PLANCHÉOL** Planchers sans joints, bon marché,  
hygiéniques.

**ASPHALTAGES** de toitures, trottoirs, garages.

*Produits isolants.*

**CAOUTCHOUC** pour sols et escaliers.

**CELOTEX**

Représentant pour le Canton de Vaud.

**GIROUD S. A.**

LAUSANNE, 10, Rue de Bourg

Tél. 22.040

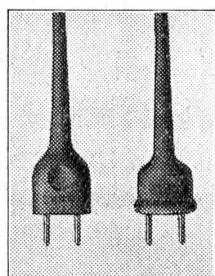
## MOTEURS DIESEL - WEBER

jusqu'à 50 CV en stock, 1-3 cylindres, stationnaires et sur chariot.

Moteurs marins. — Groupes électro-Diesel. — Pièces de rechange pour moteurs UTO - KOCH

**FABRIQUE DE BROCHES, MOTEURS & MACHINES S. A., USTER - ZURICH 27**  
ci-dev. WEBER & Co.

Téléphone 969.123



Cordons

**FLEXO**

avec fiches

incassables

**S. A. DES CABLERIES & TRÉFILERIES**

Cossonay-Gare

## SPAGNOL

**Ferronnier - Lausanne**

**TOUTES SPÉCIALITÉS  
MÉTALLIQUES**

## Société Suisse des Explosifs

Usine et siège à GAMSEN près Brigue (Valais)

Explosifs de sûreté :

**GAM SITE**  
et **SIMPLONITE**

Dynamites à tous dosages

Dynamite „Antigel“

Mèches et Détonateurs

Tous accessoires pour le tir des Mines

Télégrammes : „Explosifs-Brigue“

Téléphone : N° 181, Brigue

## Tréfileries Réunies S. A.

Bienne



**Profilés spéciaux p'r la construction  
en Fer et en Acier**

*pour Encadrements de portes et fenêtres*

*pour Renvoi d'eau*

*pour Carrosserie*

*pour Meubles en Acier*

*pour Ascenseurs*

*pour Rideaux métalliques*

*pour Appareillage*

*pour Fourneaux-Potagers*

*ainsi que pour toutes  
autres constructions en fer et en acier.*

BRULEUR  
PERFECTIONNÉ  
"OLEO."

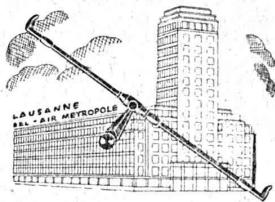
ATELIERS  
H. CUENOD S.A.  
CHATELAINE V.  
— GENEVE —



CHAUFFAGE AUTOMATIQUE AU MAZOUT

SILENCIEUX,  
SUR, PRÉCIS,  
ÉCONOMIQUE.

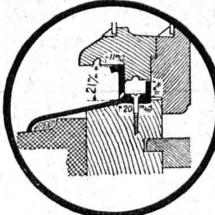
CUENOD-WERKE A.G.  
SIHLPORTE  
LOWENSTRASSE 5  
— ZURICH —



**L'Espagnolette !** la fermeture idéale pour  
fenêtres et portes de balcon.  
**Nos pièces d'appui en fer !** combinent l'étanchéité  
des fenêtres.  
**Nos fermentes de jalouses !** de première  
qualité.

L'exécution impeccable et les prix réduits de nos spécialités  
contentent partout.

**U. SCHAEERER Fils, Muensingen**  
FABRIQUE DE FERMENTES - Tél. 81.037 (Berne)



## A MM. les Ingénieurs de béton armé

Pour paraître au début de 1936

Pour paraître au début de 1936

**Professeur A. PARIS**

Ingénieur

## COURS DE BETON ARMÉ

I<sup>er</sup> VOLUME

**Prix de souscription : Fr. 20.—, valable jusqu'au 15 janvier 1936.**

**Après cette date le prix sera porté à Fr. 25.—.**

*Adresssez votre souscription à :*

**F. ROUGE & C<sup>ie</sup>, S. A., LIBRAIRIE DE L'UNIVERSITÉ**  
6, Rue Haldimand - LAUSANNE

## Manufacture de Courroies S.A.

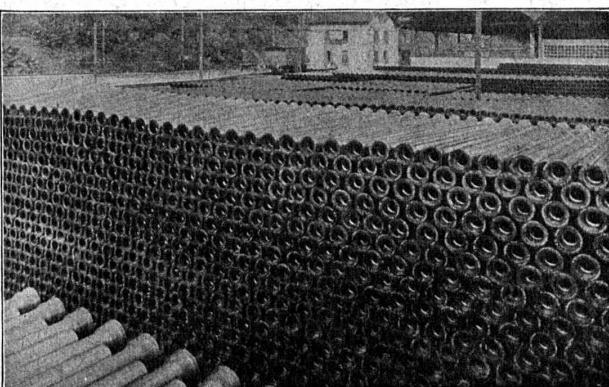
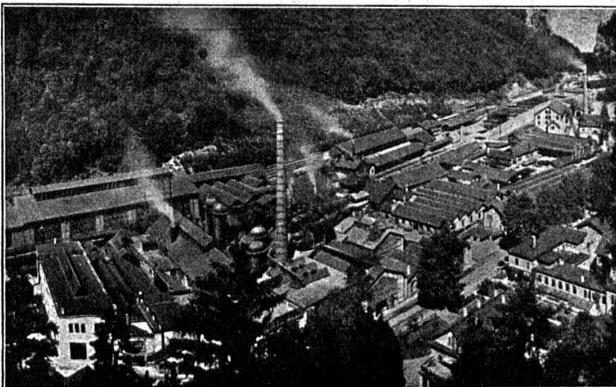
Anciennement  
Weber & Cie. **Menziken** Téléphone 133



Courroies de transmissions  
de tous genres

Courroies spéciales

Lanières - Agrafes - Colle



SOCIÉTÉ DES USINES DE LOUIS DE ROLL

## USINE DE CHOINDEZ



TUYAUX ET RACCORDS POUR CANALISATIONS D'EAU ET DE GAZ - TUYAUX POUR HAUTES  
PRESSIONS ET TUYAUX SPÉCIAUX - TUYAUX EN FONTE CENTRIFUGÉE "ARENS,  
TUYAUX A EMBOITEMENT A VIS



SOCIÉTÉ DES USINES DE **LOUIS DE ROLL** À GERLAFINGEN

ooo SUCCURSALE : **USINE DE KLUS** À KLUS CT. DE SOLEURE

## Radiateurs modernes „Hélios”

pour chauffage rapide;

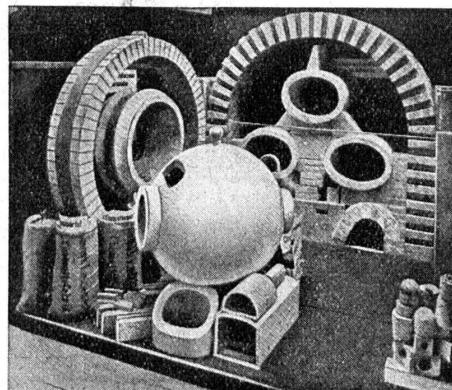
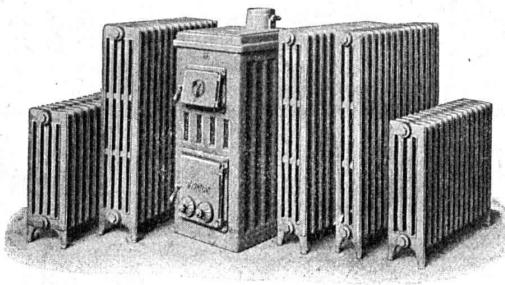
## Nouvelles chaudières „Pyrovas”

avec surface de chauffe de 1,3 à 2,4 m<sup>2</sup>

pour chauffage central d'appartements, de petites maisons, etc.

Renseignements et projets gratuits par toutes les maisons suisses spécialisées.

Les adresses de ces dernières sont indiquées volontiers sur demande



Exposition nationale. Médaille d'or.

## Fabrique de Produits Réfractaires Lausen S. A.

Fondée en 1872 Lausen (Bâle-Camp.) Téléphone N° 27

Matériaux réfractaires de qualité  
alumineuse,  
silicieuse,  
au corindon,  
au carborundum,  
en sillimanit, etc., pour toutes les industries.

PRODUITS { anti-acides  
isolants

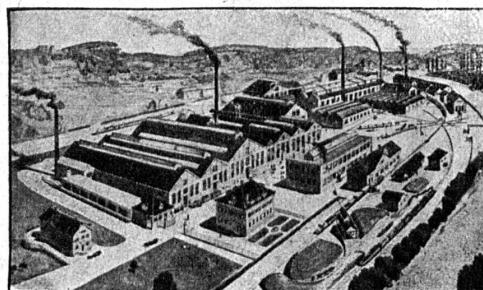
DÉPOTS DANS TOUTES LES GRANDES VILLES



## USINES METALLURGIQUES S.A. DORNACH

Téléphone N° 62.441

Télégr. : METALLWERKE



## Cuivre - Laiton - Nickel - Alliages

Spécialités :

## Métaux pour Bâtiment, Construction et Appareillage

Cuivre en planches et bandes pour la toiture.

Profilés en *Dorna*, *Belargent* et *Metalor*.

Matériel pour le soudage, *Sildo*, *Alpha*, *Iva*.

Tubes cuivre pour conduites d'eau.

## AUTOPIC brev.

Premier porte-mine suisse de précision, construit d'après le principe de l'interchangeabilité de toutes les pièces.

### Avantages :

1. Mine toujours
  2. Longue mine, diamètre.
  3. Echange rapide de sur la tête.
  4. La mine se taille à appareil monté porte-mine.
  5. Exécution de pré-fonctionnement.
  6. Longue durée.
  7. Grande économie
  8. Possibilité d'employer encre et de
- pointue.  
solide, de 2 mm de  
la mine, en pressant  
l'aide d'un petit  
dans le cône du  
cision, donc bon  
de temps.  
ployer des mines  
couleurs.

Taille sa propre mine et réalise le rêve de tous ceux qui écrivent, dessinent et sténographient.

Fabriqué par :

## LORETO S. A. Soleure

Fabrique de vis et de décolletages de précision.  
En vente dans toutes les papeteries et maisons similaires ou directement dans l'usine.

Produit suisse au 100%.